

**M.O., 2003-004****Order of the Minister of Health and Social Services to cancel the designation of two breast cancer detection centres dated 9 April 2003**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

CONSIDERING the designations of breast cancer detection centres by Minister's Order dated 27 August 1999 and by Minister's Order 1999-012 dated 16 September 1999;

CONSIDERING that it is necessary to amend those Minister's Orders to strike the names of two breast cancer detection centres;

ORDERS:

THAT, for the Abitibi-Témiscamingue region:

— the following breast cancer detection centre is struck from the operative part of the Minister's Order dated 27 August 1999:

“Centre de santé Sainte-Famille  
22, rue Notre-Dame Nord  
Ville-Marie (Québec)  
J0Z 3W0”; and

— the following breast cancer detection centre is struck from the operative part of Minister's Order 1999-012 dated 16 September 1999:

“Réseau de la santé et des services sociaux  
des Aurores Boréales  
679, 2<sup>e</sup> Rue Est  
La Sarre (Québec)  
J9Z 2X7”.

Québec, 9 April 2003

FRANÇOIS LEGAULT,  
*Minister of State for Health and Social Services and  
Minister of Health and Social Services*

5718

**M.O., 2003-003****Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services making the Regulation to amend the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan dated 8 April 2003**

An Act respecting prescription drug insurance  
(R.S.Q., c. A-29.01; 2002, c. 27)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 60 of the Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., c. A-29.01; 2002, c. 27);

CONSIDERING Order 1999-014 dated 15 September 1999 of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services making the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan;